



Museums dal Grischun

Or dal Lexicon Istorico preschenta La Quotidiana oz l'istorgia dals trais museums chantunals.

2



Renconuschientscha per Linard Candreia

La regenza gischuna ha reconuschì la lavur litterara da Linard Candreia cun il premi.

11

südostschweiz

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuirra, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch



Toni Livers dumbra uonn sia 14avla sesiun el cup mundial. FOTO G. VENZIN

«Aschi ditg sco jeu hai plascher»

Lillehammer ei uonn l'emprema staziun

■ (anr/gv) Il trenament dalla stad e digl atun dat a Toni Livers la perschuasiun d'esser en buna fuorma. Quei trenament ha il curriender da 32 onns absolvì pli savens ch'enzacu els aults cun aria fina – aschia sil Stelvio e sil Pass dil Fiella. Il gliendisdis vargau ei il curriender da Trun sgulaus en Finlanda per sepreparar per las empremas cuorsas da sia 14avla sesiun el cup mundial. L'emprema cuorsa ella classa pli aulta ha il Sursilvan absolvì il 2003 a Tavau, la proxima ei l'entschatta december

a Lillehammer. Per la sesiun senza campiadis mundials e senza olimpiada tschenta Toni Livers la cuorsa da Tavau ed il Tour de ski el center. Omisdus cuorsas ein ell'emprema mesadad dalla sesiun. Accents vul igl atlet da 32 onns era tschentar en cuorsas popularas, denter auter el Maraton dall'Engiadina. Ellas cuorsas popularas classicas ei sia partenaria Sereina Boner dapi onns ina dallas atletas dominantas

> PAGINA 7

Per il suveran ina vaira surpraisa

Savognin: Radunanza communal

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ In recurs cunter il dretg da votar è stada la raschun che Savognin n'ha betg pudì deliberar in credit da quatter milliuns francs per mauns da la votaziun a l'urna sco sustegn per in hotel ed il resort da vacanzas. Quest project custa 106 milliuns francs. Cun ina preschientscha da 160 votantas e votants è l'interess per la radunanza communal da gliendesdi saira stà fitg grond. Vegnì è il suveran da Savognin en in uschè grond dumber cunzunt per udì tge persuna che vul investir 106 milliuns francs per in hotel da trais stailas al Lai Barnagn ed in resort da vacanzas cun otg chasas ed abitaziuns economisadas a Viols. L'investur principal, l'Austriac Manfred Moschner e ses coninvesturs han dentant già dapi in pli lung temp fatg valair che la vischnanca da Savognin duaia sa participar cun quatter milliuns vi da quel project. Il motiv principal è ch'il bogn planisà saja public. Ultra da quai duaia la vischnanca er sa participar al deficit dal bogn cun ina summa da 400 000 francs. Gliendesdi saira avess il suveran da Savognin gi da deliberar



Betg Savognin, mabain la vischnanca da Surses decida davart las investiziuns per il project cun bogn, hotel e resort da vacanzas al Lai Barnagn ed a Viols.

MAD

il credit da quatter milliuns per mauns da la votaziun a l'urna che avess gi lieu en trais emdas. Ussa dentant decidan la nova vischnanca da Surses e la radunanza communal constitutiva en

quella chaussa ed er pertutgant la summa deficitara dal bogn public e quai ils 14 da december 2015. La raschun per quai è in recurs cunter il dretg da votar e la radunanza communal da Savo-

gnin ch'è vegnì inoltrà da la vischnanca da Beiva communal cun duas persunas privatas da quel lieu.

> PAGINA 11



L'idea da fundar ün'organisaziun da tet han gnü il Club da hockey Engiadina cul president Marco Ritzmann (schn.) e la Società da promoziun sport da skis RPN cul president Gerhard Hauser.

FOTO F. ANDRY

Sustegn per atlets ed uniuns da la RPN

■ (anr/fa) La RPN consista da l'Engiadina Bassa cun Samignun e da la Val Müstair. Inizians da vart dal sport propoan da fundar ün'organisaziun da tet pella novantina d'uniuns da sport. Ingon han fat la Società da promoziun sport da skis da la RPN presidiada da Gerhard Hauser e'l Club da hockey Engiadina cul president Marco Ritzmann impissamaints davart l'avegnir da la

promoziun da sport illa Regiun dal Parc Naziunal (RPN). Insembel cun rapreschantants da la politica, turissem, scoula ed economia es nada l'idea da fundar l'organisaziun da tet pel sport regional. Quella dess d'una vart sustgnair las uniuns da sport da la RPN e da tschella cusglar las giunvas atletas ed atlets da quista regiun.

> PAGINA 9

Alfons Tuor e si'ovra litterara en niev vestgiu

■ (anr/ff) Il linguist Renzo Caduff ha ediu l'ovra lirica completa dil poet da Rabius. La vernissascha dil niev cudisch ei stada la dumengia vargada a Rabius. In grond publicum, adherents dil lungatg romontsch e dil poet Alfons Tuor han dau honor ad el cun lur preschientscha. Il niev cudisch ei voluminus sco l'ovra da Tuor. La biografia dat ina survesta dallas staziuns da

studi e da dimora dil poet. Mo era las relaziuns spanegiontas denter bab Gion Antoni Tuor e siu fegl ein d'endriescher ord las brevs autenticas e sinceras. Il portret cuntegn interessantas fotografias e relata era ina vart humoristica e satirica dil poet, il qual haveva plitost il bul sco autur da suffrientscha e profunda cardientscha.

> PAGINA 3

Mario Schwarz, in musicist romontsch egl jester

■ (anr/ff) Il dirigent romontsch, oriunds da Trun, s'engascha dapi biars onns per la cultura musicala e cantica ella Svizra orientala. Cun siu Cantorum Musicum Sogn Gagl presenta Mario Schwarz onn per onn numerusas ovras cun chor ed orchester en concerts ni en survetschs divins. Els concerts per memoria digl 80avel anniversari dil cumpo-

nist Gion Antoni Derungs ha el demussau sia grond'admiraaziun per in amitg. Per siu engaschi per nossa cultura eis el era vegnius honoraus cul Premi cultural dil cantun Grischun. Tgei ulteriurs ligioms ch'existan entras sia derivonza romontscha relata el en in discours cun l'an.

> PAGINA 5



Leo Tuor e Renzo Caduff, autur dil cudisch, en discussiun sur dalla veta dil grond poet Alfons Tuor.

FOTO P. DUFF



Dirigent Mario Schwarz, igl ambassadur dalla cultura romontscha.

FOTO P. DUFF



30047



9 771424 749004

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch